

Observaciones generales
(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The results of the calibration are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on sheet 1.)

- Los resultados se expresan en términos de la exactitud de los patrones nacionales.
(The results are expressed in terms of the accuracy of the national standards.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la exactitud de $k=2$, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the accuracy of $k=2$, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9002 standard for the expression of uncertainty in measurements.)

Descripción del método
(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de los patrones.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the standards.)

- La repetibilidad se determina a partir de la longitud de onda de los patrones. Se toma una muestra de 3 mediciones.
(The repeatability is determined from the wavelength of the standards. A sample of 3 measurements is taken.)

- En los casos de mediciones de longitud de onda de los patrones se utiliza el método de medición de la longitud de onda de los patrones. Se toma una muestra de 3 mediciones.
(In the case of wavelength measurements of the standards, the wavelength measurement method of the standards is used. A sample of 3 measurements is taken.)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de los patrones. Se toma una muestra de 3 mediciones.
(The equipment is calibrated in a wavelength measurement system of the standards. A sample of 3 measurements is taken.)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la longitud de onda de los patrones. Se toma una muestra de 3 mediciones.
(The equipment is calibrated in a wavelength measurement system of the standards. A sample of 3 measurements is taken.)

